

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1 Definizioni

Nelle presenti condizioni generali di vendita i termini qui elencati in grassetto avranno il seguente significato:

- a) Per "Sevecom S.p.A." o "Fornitore" si intende Sevecom S.p.A. Italia S.p.A. (Camera di Commercio di Milano, Monza Brianza e Lodi n. REA – MI-997863, C.F e P.IVA n. 04223120157) con sede in Paderno Dugnano (20037 MI), Via Goito 8, e società ad essa affiliate;
- b) Per "Condizioni" si intendono questi termini e condizioni generali di vendita;
- c) Per "Cliente" si intende la società che acquista i Prodotti dal Fornitore;
- d) Per "Contratto" si intende qualsiasi contratto tra il Fornitore e il Cliente per la vendita dei Prodotti da parte del Fornitore e l'acquisto da parte del Cliente. Il Contratto comprende le presenti Condizioni e tutti gli allegati o i documenti in esso menzionati;
- e) Per "Parti" si intendono congiuntamente il Fornitore e il Cliente;
- f) Per "Prodotti" si intendono i prodotti che il Fornitore deve fornire al Cliente come specificato nel Contratto.
- g) Per "Giorni Lavorativi" si intendono tutti i giorni eccetto il sabato, la domenica e i giorni festivi in Italia.

2 Applicabilità e offerte

2.1 Le presenti Condizioni si applicano a tutte le offerte, le quotazioni, le consegne, le attività e i Contratti, nel senso più ampio del termine, nelle quali il Fornitore agisce in qualità di venditore o fornitore, con l'esclusione di qualsiasi altro termine o condizione sia esso proposto dal Cliente o considerato implicito per il tipo di commercio, per consuetudine, per prassi, per la natura dell'affare o per legge. Presentando un ordine, il Cliente accetta le presenti Condizioni, rinunciando all'applicazione di altre condizioni di vendita e/o acquisto. In ogni caso, eventuali condizioni di acquisto del Cliente saranno applicabili solo se espressamente accettate per iscritto dal Fornitore.

2.2 Le presenti Condizioni si applicano nei rapporti tra il Cliente e la relativa società o società del Fornitore, così come specificato nel Contratto.

2.3 I prezzi indicati nelle "indicazioni di prezzo" e nelle "offerte" o in documenti simili emessi dal Fornitore sono validi per il periodo specificato nel relativo documento. Se non è specificato alcun periodo di validità, i prezzi forniti dal Fornitore nelle offerte o in altro modo sono validi per 3 giorni dalla data di emissione. Tutti i prezzi indicati sono soggetti a modifiche in caso di aumento inevitabile dei dazi o delle tasse di importazione, dei costi di importazione, dei costi della catena di fornitura o dei costi dei prodotti.

2.4 L'ordine del Cliente costituisce un'offerta irrevocabile di stipulare un Contratto basato sulle Condizioni. Nessun ordine è vincolante per il Fornitore finché non viene accettato o, in assenza di ciò, qualora il Fornitore esegua integralmente la consegna dei Prodotti ivi specificati. Il Fornitore non è obbligato ad accettare alcun ordine e l'accettazione da parte del Fornitore di un ordine può essere subordinata al fatto che il Fornitore ritenga il Cliente sufficientemente solvibile.

3 Prezzi e pagamenti

3.1 I prezzi indicati dal Fornitore sono al netto dell'IVA e di qualsiasi altra imposta e si basano sulla consegna in conformità al termine di consegna concordato.

3.2 Il Fornitore può, dandone comunicazione scritta al Cliente in qualsiasi momento prima della consegna dei Prodotti, aumentare il prezzo per recepire qualsiasi aumento del costo dei Prodotti dovuto a qualsiasi fattore al di fuori del controllo del Fornitore (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le fluttuazioni dei cambi, gli aumenti delle imposte e dei dazi e gli aumenti dei costi di manodopera, materiali, prodotti e altro). In alternativa, in tali circostanze, il Fornitore potrà (a sua esclusiva discrezione) risolvere immediatamente il Contratto con comunicazione scritta.

3.3 Il pagamento dovrà essere effettuato, senza alcun diritto di compensazione o di trattenuta, entro 30 giorni dalla data della fattura nella valuta indicata e alla società che ha fornito e fatturato i Prodotti. Il Cliente è considerato inadempiente dopo la scadenza del predetto termine di pagamento. In tal caso, senza che sia necessaria alcuna preventiva messa in mora, il Cliente sarà tenuto a corrispondere al Fornitore un interesse di mora come previsto dall'art. 5 del D. Lgs. n. 231/2002 e ss.mm., calcolato dal giorno in cui il pagamento era dovuto fino al giorno, incluso, dell'effettivo pagamento finale.

3.4 In caso di mancato o ritardato pagamento da parte del Cliente, quest'ultimo dovrà pagare al Fornitore le spese di riscossione pari al 15% dell'importo insoluto, con un minimo di € 250,00, nonché le spese del contenzioso.

4 Consegna dei Prodotti e riserva di proprietà

4.1 Se non diversamente concordato, il Fornitore consegnerà i Prodotti DAP (Incoterms 2020). I termini e le date di consegna indicati sono solo previsionali e non possono essere considerati una scadenza fissa. Il Fornitore adotterà ogni ragionevole sforzo per rispettare i termini e le date di consegna concordati, tuttavia, il superamento di tali termini o date per meno di (i) 10 giorni lavorativi se i Prodotti provengono dall'Europa o (ii) 15 giorni lavorativi se i Prodotti provengono da Paesi extraeuropei non sarà considerato inadempimento e non darà diritto al risarcimento di perdite o danni subiti dal Cliente o da terzi. In caso di ritardi nella consegna superiori al numero di giorni lavorativi sopra indicato e imputabili al Fornitore, la responsabilità del Fornitore per le perdite o i danni è comunque limitata a un massimo del 2,5% del valore dell'ordine dei Prodotti in ritardo ed è soggetta alla clausola 6.

4.2 Qualora il Cliente non accettasse la consegna dei Prodotti, il Fornitore potrà custodirli a rischio e per conto del Cliente.

4.3 Il Fornitore si riserva il diritto di discostarsi fino al 5% (in aumento o in diminuzione) dalla quantità concordata di Prodotti da consegnare e in tal caso sarà fatturata la quantità effettivamente consegnata. I Prodotti possono essere consegnati e fatturati a rate.

4.4 Il Fornitore conserva la proprietà di tutti i Prodotti consegnati dal Fornitore al Cliente fino al pagamento da parte del Cliente di tutte le somme dovute al Fornitore ai sensi del Contratto o di qualsiasi altro Contratto con il Fornitore. Indipendentemente da tale riserva di proprietà, il rischio sui Prodotti consegnati

passerà al Cliente in conformità all'Incoterm applicabile. Fino a quando la proprietà dei Prodotti non passa al Cliente, quest'ultimo è autorizzato a trattare, utilizzare e/o vendere i Prodotti nel normale corso della sua attività.

4.5 Qualora il Cliente, in qualsiasi momento, si trovasse in ritardo nel pagamento di qualsiasi somma dovuta al Fornitore o in violazione di qualunque Contratto, il Fornitore avrà il diritto di: (a) con avviso scritto, annullare il diritto del Cliente, previsto dall'art. 4.4, di rivendere i Prodotti o di utilizzarli nel normale corso della propria attività; e/o (b) richiedere al Cliente la riconsegna di tutti i Prodotti la cui proprietà non fosse passata al Cliente e, se il Cliente non provvedesse tempestivamente, accedere ai locali del Cliente o di terzi in cui i Prodotti sono immagazzinati al fine di recuperarli; e/o (c) sospendere l'esecuzione del Contratto e/o dell'ordine fino all'integrale pagamento, senza alcun indennizzo per il Cliente.

4.6 Il Cliente informerà immediatamente il Fornitore in caso di un sequestro/pignoramento dei Prodotti e comunicherà immediatamente al creditore che ha eseguito il sequestro/pignoramento che la proprietà dei Prodotti sequestrati/pignorati è del Fornitore.

5 Garanzie e notifica dei vizi/mancanza di qualità

5.1 Il Fornitore garantisce che (fatte salve le altre disposizioni delle presenti Condizioni) al momento della consegna i Prodotti saranno non danneggiati e sostanzialmente conformi a qualsiasi specifica fornita per iscritto dal Fornitore. Il Fornitore non rilascia alcun'altra garanzia, espressa o implicita, legale o di altro tipo in merito ai Prodotti, ivi comprese, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, le garanzie implicite di idoneità a qualsiasi scopo o di commerciabilità o di risultato che possa derivare dall'uso dei Prodotti. Il Cliente non potrà far valere diritti per vizi/mancanza di qualità se la difformità dalle specifiche e/o la limitazione all'uso siano minime.

5.2 Il Cliente è responsabile e si assume tutti i rischi e le responsabilità relative in merito a: (i) qualsiasi risultato ottenuto dalla lavorazione o dall'utilizzo dei Prodotti; (ii) garanzia che i Prodotti siano idonei allo scopo (o agli scopi) e alle applicazioni per i quali il Cliente intende utilizzarli e che siano di qualità adeguata in relazione a tale uso (sia in combinazione con altri prodotti, sia da soli); (iii) veridicità e accuratezza del marketing e della pubblicità del Cliente relativamente ai Prodotti o a qualsiasi prodotto del Cliente in cui i Prodotti sono stati trasformati; (iv) l'ottenimento di concessioni governative o normative, sanitarie, di sicurezza, ambientali o di altro tipo in relazione ai Prodotti; (v) per qualsiasi perdita o danno derivante dalla trasformazione, dall'uso o dall'abuso dei Prodotti da parte del Cliente; e (vi) garanzia che i Prodotti (e la lavorazione, l'uso o la vendita di essi o di beni che li incorporano o che siano realizzati da essi) siano conformi a tutte le leggi e i regolamenti applicabili nei territori in cui il Cliente opera, usa o vende i Prodotti o i beni che li incorporano o realizzati da essi.

5.3 Il Cliente dichiara di essere a conoscenza della qualità dei Prodotti che gli vengono forniti e di tutte le norme di legge relative ai Prodotti alle quali è tenuto ad attenersi. Il Cliente si impegna ad osservare scrupolosamente le norme di legge in materia, nonché le eventuali istruzioni del Fornitore in merito alla trasformazione dei Prodotti.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

5.4 Immediatamente dopo il ricevimento, il Cliente dovrà ispezionare i Prodotti alla ricerca di vizi/mancanze di qualità o carenze palesi. I vizi/mancanze di qualità o le carenze riscontrate durante tale ispezione dovranno essere immediatamente, e in ogni caso entro tre (3) giorni lavorativi dal ricevimento, notificati al Fornitore. Salvo diverso accordo, il Cliente dovrà testare accuratamente tutti i Prodotti prima di lavorarli, utilizzarli o venderli e in ogni caso entro due (2) mesi dal ricevimento dei Prodotti. Se scoprisse un vizio/manca di qualità, il Cliente dovrà notificarlo al Fornitore entro tre (3) giorni lavorativi dalla scoperta. I vizi/manca di qualità che non fossero stati o non potessero essere scoperti tramite un'attenta verifica dei Prodotti dovranno essere notificati al Fornitore entro tre (3) giorni lavorativi dalla scoperta, ma non oltre la metà della concordata durata di conservazione (c.d. "shelf life") dei Prodotti o, nel caso in cui non fosse stata concordata, non oltre quattro (4) mesi dalla consegna dei Prodotti.

5.5 Tutte le notifiche dovranno essere effettuate per iscritto e dovranno includere tutti i relativi dettagli. Se un reclamo non è notificato al Fornitore in conformità o in violazione degli obblighi di cui al presente articolo 5, i Prodotti saranno considerati accettati e il Fornitore non avrà alcuna responsabilità in relazione a qualsiasi (presunto) vizio, mancanza di qualità o non conformità.

5.6 Nel caso in cui fosse scoperto un vizio/manca di qualità dei Prodotti, il Cliente non dovrà lavorare, utilizzare o vendere i Prodotti. Qualora un reclamo presentato in conformità all'art. 5 risultasse giustificato, il Fornitore dovrà:

5.6.1 a sua esclusiva discrezione, (i) rimediare al vizio o mancanza di qualità/conformità dei Prodotti, (ii) sostituire i Prodotti con Prodotti conformi al Contratto o (iii) emettere una nota di credito al Cliente per la totalità o parte del prezzo di tali Prodotti e ritirarli; oppure

5.6.2 in caso di vizi/manca di qualità che non siano stati scoperti tramite un'accurata verifica dei Prodotti e che siano stati scoperti dopo la lavorazione dei Prodotti, risarcire le perdite e i danni subiti dal Cliente, in base alla clausola 6.

L'esecuzione di una delle precedenti opzioni costituirà l'unico rimedio alla responsabilità del Fornitore previsto dalla presente garanzia.

5.7 Qualsiasi restituzione di Prodotti non autorizzata sarà a carico e a rischio del Cliente. I resi saranno consentiti solo previo consenso scritto del Fornitore.

5.8 Il Fornitore non sarà responsabile nel caso in cui un vizio/manca di qualità sia la conseguenza della mancata osservanza da parte del Cliente delle istruzioni di conservazione/uso e/o della naturale usura (tenuto conto del tipo di sostanza del Prodotto) e/o del risultato di una lavorazione da parte del Cliente o di terzi e/o di qualsiasi altra inosservanza da parte del Cliente delle istruzioni del Fornitore.

6 Responsabilità

6.1 Durante il periodo di validità del Contratto la responsabilità del Fornitore per violazione del Contratto, illecito civile (inclusa la colpa/negligenza), violazione di obblighi di legge, falsa dichiarazione o per altro motivo, è limitata, per ogni evento o serie di eventi aventi la stessa causa, alle perdite ed ai ragionevoli danni che sono diretta conseguenza

dell'evento che ha causato il danno per un importo massimo complessivo pari a due volte il valore netto della fattura, IVA esclusa, dei Prodotti a cui si riferisce la responsabilità sino, in ogni caso, ad un importo massimo complessivo di 500.000,00 euro.

6.2 La responsabilità del Fornitore per violazione del Contratto, illecito civile (inclusa la negligenza), violazione di obblighi di legge, falsa dichiarazione o altro motivo, per perdite o danni immateriali, sanzioni, danni ambientali, danni conseguenti alla responsabilità del Cliente nei confronti di terzi oltre i limiti di responsabilità del Fornitore previsti dalle presenti Condizioni, nonché per perdite o danni indiretti e/o conseguenti (inclusi, senza limitazione, perdita di ricavi o profitti, di avviamento, di contratto o di clienti e/o di acconti), è esplicitamente esclusa.

6.3 Indipendentemente dalla clausola 5, il Cliente decade da qualsiasi possibilità di contestazione in relazione alla presunta responsabilità del Fornitore nel caso di mancata notificazione della contestazione al Fornitore entro la metà della concordata durata di conservazione (c.d. "shelf life") dei Prodotti o, nel caso in cui non sia stata concordata, entro quattro (4) mesi dalla consegna dei Prodotti o qualora il Cliente, pur avendo notificato al Fornitore la contestazione entro il predetto termine, non abbia poi notificato la domanda giudiziale per l'avviamento di un contenzioso giudiziario nei confronti del Fornitore entro un (1) anno dalla consegna dei Prodotti.

6.4 Nessuna disposizione delle presenti Condizioni limiterà o escluderà la responsabilità del Fornitore per (i) dolo o consapevole imprudenza del Fornitore o dei suoi dirigenti, (ii) frode, (iii) morte o lesioni personali causate dal Fornitore o (iv) qualsiasi altra questione rispetto alla quale sarebbe illecito per il Fornitore escludere o limitare la propria responsabilità.

7 Risoluzione e sospensione

7.1 Qualora il Cliente non adempisse (correttamente o tempestivamente) a uno qualsiasi dei suoi obblighi nei confronti del Fornitore, sarà considerato inadempiente e il Fornitore avrà diritto, senza che sia necessaria alcuna comunicazione di inadempienza, di sospendere l'esecuzione o risolvere il Contratto e qualsiasi altro Contratto non ancora adempiuto, fatti salvi gli ulteriori diritti del Fornitore derivanti da qualsiasi Contratto e/o dalla legge applicabile.

8 Forza Maggiore

8.1 In caso di Forza Maggiore che impatti sul lato del Fornitore, quest'ultimo potrà (i) risolvere il Contratto o (ii) sospendere l'esecuzione del Contratto fino alla cessazione della Forza Maggiore, in entrambi i casi *sub (i) e (ii)* in tutto o in parte e senza che il Fornitore sia responsabile di eventuali perdite o danni causati dalla risoluzione o dalla sospensione. Qualora il Fornitore fosse in grado di effettuare solo una consegna parziale a causa della Forza Maggiore, avrà il diritto di farlo. Per "Forza Maggiore" si intendono circostanze di natura tale da rendere l'esecuzione di un Contratto impossibile o eccessivamente onerosa e/o sproporzionatamente costosa, cosicché l'adempimento del Contratto non possa più essere ragionevolmente o immediatamente richiesto al Fornitore. La Forza Maggiore includerà in ogni caso - senza limitazioni - quanto segue: qualsiasi sciopero, serrata, incendio, circostanze meteorologiche estreme, pandemia o epidemia, disagi per la viabilità, carenza di materie prime, materiali, carburante o

manodopera, mobilitazione, guerra, restrizione all'importazione e all'esportazione, e/o qualsiasi misura governativa che impedisca o ostacoli l'esecuzione del Contratto da parte del Fornitore. Una Forza Maggiore che colpisce i fornitori o i subfornitori del Fornitore sarà considerata una Forza maggiore che colpisce il Fornitore.

8.2 Il Cliente avrà il diritto di risolvere il Contratto in caso di Forza Maggiore del Fornitore, qualora (i) il Cliente sia in grado di dimostrare che l'adempimento tempestivo è essenziale per le sue operazioni commerciali, e (ii) la cessazione della situazione di Forza Maggiore non sia prevista entro 60 giorni.

9 Proprietà intellettuale

9.1 Tutti i diritti di proprietà intellettuale, i segreti commerciali e gli altri diritti di proprietà esistenti relativamente ai Prodotti e a tutti i campioni e materiali di marketing, nonché a tutte le informazioni tecniche, commerciali o simili (comprese tutte le ricette, i progetti, i documenti e gli altri materiali relativi ai Prodotti e ai materiali di marketing) saranno e rimarranno di proprietà esclusiva del Fornitore, dei suoi proprietari o dei suoi licenziatari.

9.2 Nella misura in cui i Prodotti devono essere fabbricati in conformità a disegni, modelli, campioni, specifiche o qualsiasi altra indicazione nel senso più ampio del termine, inviati al Fornitore dal Cliente, il Cliente manleverà e terrà indenne il Fornitore da tutte le relative responsabilità, nonché per i costi, spese, i danni e perdite, che dovesse subire o sostenere il Fornitore in relazione a qualsiasi rivendicazione di terzi basata (i) sulla violazione effettiva o presunta di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale o di qualsiasi altro diritto di terzi, attraverso la produzione e/o la fornitura di tali Prodotti e (ii) sulla responsabilità del Prodotto. Se un terzo si opponesse alla produzione e/o alla fornitura dei Prodotti di cui sopra facendo valere un presunto diritto, il Fornitore avrà incondizionatamente il diritto di interrompere immediatamente la produzione e/o la fornitura e di chiedere un risarcimento per le spese sostenute, senza pregiudizio per eventuali richieste di risarcimento danni nei confronti del Cliente e senza che il Fornitore possa essere ritenuto responsabile nei confronti del Cliente a qualsiasi titolo.

10 Dati personali

10.1 Ciascuna Parte si impegna a rispettare la normativa applicabile, in particolare il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, il D. Lgs. 196/2003 e il D. Lgs. 101/2018 e ss.mm., relativamente alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, quando si trattino informazioni relative a una persona fisica identificata o identificabile ("Dati Personali"). Pertanto, tra l'altro, ciascuna Parte fornirà all'altra una serie completa di informazioni sul trattamento dei Dati Personali con un'apposita e separata informativa sulla privacy.

10.2 Il Cliente riconosce e accetta che, nell'esecuzione del Contratto, il Fornitore possa, in qualità di titolare del trattamento, trattare i Dati Personali al fine di dare esecuzione agli ordini del Cliente. I Dati Personali sono conservati anche per adempiere agli obblighi di legge. I Dati Personali

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

saranno conservati per tutto il tempo necessario all'esecuzione del Contratto.

10.3 L'accesso ai Dati Personali sarà strettamente limitato ai dipendenti del Fornitore autorizzati a trattarli.

10.4 Se una delle due Parti ha bisogno di trasferire i Dati Personali al di fuori dello spazio economico europeo, l'altra Parte dovrà essere informata e saranno adottate le misure di salvaguardia appropriate, come prescritto dalla legislazione sulla protezione dei dati, a garanzia di tali dati.

10.5 In conformità alla normativa applicabile, il Cliente e i suoi dipendenti hanno il diritto di accesso, rettifica, cancellazione e portabilità dei propri Dati Personali, nonché il diritto di opporsi al trattamento.

11 Riservatezza

11.1 Per "Informazioni Riservate" si intendono tutte le informazioni fornite dalla Parte divulgatrice alla Parte ricevente in relazione al Contratto, che riguardano l'attività, gli affari, i prezzi, le condizioni di pagamento, i prodotti, i processi di trasformazione, lavorazione o di produzione, gli sviluppi, i segreti commerciali, il know-how, le ricette, le formulazioni, il personale, i clienti, le prospettive e i fornitori di una delle Parti, siano essi designati o meno come "informazioni riservate", insieme a tutte le informazioni derivate da quanto sopra, ma ad esclusione di qualsiasi informazione (i) sviluppata in modo indipendente dalla Parte ricevente senza utilizzare le informazioni riservate della Parte divulgatrice, (ii) divulgata pubblicamente da un'entità diversa dalla Parte divulgatrice senza alcun obbligo di riservatezza o (iii) posseduta legittimamente dalla Parte ricevente senza alcun obbligo di riservatezza assunto prima del ricevimento di tali informazioni.

11.2 Salvo diverso accordo scritto tra le Parti contenuto in qualsiasi specifico contratto di non-divulgazione, ciascuna Parte non utilizzerà o divulgherà alcuna delle Informazioni Riservate dell'altra Parte se non per l'esclusivo scopo di esecuzione del Contratto, né rilascerà alcun comunicato stampa o annuncio pubblico in merito all'esistenza, all'oggetto o ai termini del Contratto, a meno che non sia richiesto da leggi o regolamenti o in base a un ordine da parte di un'autorità competente, comunque a condizione che ne venga data preventiva notifica scritta all'altra Parte e che le Informazioni Riservate rimangano soggette agli obblighi di riservatezza e alle limitazioni d'uso qui previste, tranne che per quanto riguarda la predetta specifica divulgazione. Ciascuna Parte dovrà assicurarsi che i rispettivi dipendenti, affiliati, consulenti, agenti e appaltatori, ai quali saranno divulgate le Informazioni Riservate, siano messi al corrente dei propri obblighi di riservatezza e che anch'essi accettino di esserne vincolati. Gli obblighi di cui al presente articolo 11 resteranno validi fino a che le Informazioni Riservate non diventino di dominio pubblico.

12 Varie

12.1 Tutti i Contratti sono vincolanti per le Parti e a beneficio delle rispettive affiliate e successori. Il Cliente non può cedere o trasferire alcuno dei suoi diritti o obblighi del Contratto senza il previo consenso scritto del Fornitore.

12.2 L'invalidità o l'inapplicabilità di una qualsiasi clausola del Contratto non pregiudicherà la validità o

l'applicabilità delle restanti clausole e/o diritti. Le disposizioni non valide o inapplicabili saranno sostituite da disposizioni valide e applicabili che, dal punto di vista economico, riflettano al meglio il contenuto e il significato di tali disposizioni non valide o inapplicabili e l'intenzione delle Parti. In caso di divergenza tra la versione inglese delle presenti Condizioni e la relativa traduzione italiana, prevarrà la versione italiana.

12.3 Il Cliente non dovrà, durante la durata del Contratto e per dodici (12) mesi successivi alla cessazione degli effetti di tale Contratto, direttamente e/o indirettamente, sollecitare o indurre o tentare di sollecitare o indurre uno qualsiasi dei fornitori del Fornitore a interrompere il proprio rapporto con il Fornitore, né interferire con o interrompere (o tentare di interferire con o interrompere) tale rapporto.

12.4 Il Cliente agirà e garantirà che i suoi funzionari, direttori, rappresentanti, agenti e dipendenti agiscano in conformità con tutte le leggi e i regolamenti in materia di corruzione, anticorruzione, riciclaggio di denaro, controllo delle esportazioni e sanzioni economiche in tutte le giurisdizioni in cui opera.

13 Legge e scelta del foro

13.1 Il Contratto, e qualsiasi controversia o reclamo (comprese le controversie o i reclami extracontrattuali) derivanti da o in connessione con esso o il suo oggetto o la sua formazione, sono disciplinati e interpretati in conformità alla legge italiana sostanziale (escluso qualsiasi richiamo a leggi estere).

13.2 Per qualsiasi controversia (tra cui la validità, l'interpretazione, la risoluzione e l'esecuzione) che dovesse sorgere in relazione ad un Contratto sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Monza (MB), Italia.